

ANNONCES CLASSÉES / Page D3



**Cégeps en spectacle**  
Paméla Boisvert remporte  
la finale locale / Page D2

**Santé**  
Bernard Landry préfère  
un accord / Page D8



# Arts et spectacle

## Un concert volcanique



La violoncelliste Denise Djokic a été tout simplement incandescente dans les *Variations sur un thème rococo*, de Tchaïkovski, lors du concert de samedi de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke, sous le thème *Russie ardente*. La musicienne jouait sur un Stradivarius Bonjour d'une valeur de 4 millions \$ US. Le concert était dirigé par le chef Stéphane Laforest.

Un commentaire de Steve Bergeron  
sbergero@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE**

L'Orchestre symphonique de Sherbrooke (OSS) promettait samedi soir une Russie ardente. C'est plutôt une Russie volcanique qu'il a livrée, avec une invitée éblouissante, la violoncelliste Denise Djokic.

Tant la jeune virtuose de 22 ans que les 54 musiciens de l'orchestre ont sidéré une salle Maurice-O'Breedy presque comble, avec, il faut dire, un répertoire flamboyant, bien que semé d'écueils. Mais les démons tapis dans les partitions de Tchaïkovski et de Stravinsky ont été terrassés sans équivoque.

Difficile de dégager le moment fort de ce colossal programme. L'ouverture de *Roméo et Juliette* était tout à fait splendide. *L'oiseau de feu*, lumineux. Quant aux *Variations sur un thème rococo*, elles n'ont laissé aucun doute sur l'immense talent et l'agilité de Denise Djokic.

De prime abord, impossible de manquer les bras bien découplés de la mince jeune femme. L'attention se portera ensuite sur sa main gauche, dont les déplacements sur les cordes semblaient plus rapides que la vitesse de la lumière.

Les *Variations rococo* sont en effet une pièce de prouesse, composée pour qu'un violoncelliste puisse montrer ce dont il est capable. Denise Djokic a relevé ce défi de titan, ajoutant même parfois ses propres effets, réussissant certains passages mieux que des versions enregistrées.

L'archet s'est accroché un peu, notamment dans les toutes dernières mesures, et de petites notes ont fléchi. Mais le reste de la prestation a hypnotisé le public. La plus belle variation fut la sixième, *Andante*, quand le thème tombe en mode mineur. Denise Djokic a livré son violoncelle sur l'aute de la mélancolie.

L'auditoire lui a d'ailleurs offert spontanément une ovation debout dès la dernière note jouée.

Pour ce qui est du fameux Stradivarius Bonjour de 4 millions \$ US, les profanes n'ont sans doute pas vu la différence. Mais on pouvait sentir la puissance sonore inhabituelle jaillissant de la caisse de résonance, alors que l'archet ne faisait parfois qu'effleurer les cordes.

**Moineau de feu**

Le chef Stéphane Laforest a sans doute causé une commotion chez les puristes quand, en résumant le conte russe ayant inspiré Stravinsky, il a parlé du *Moineau de feu*...

*Désolier* la musique classique, a-t-il déjà dit... La majeure partie de la salle a éclaté d'un beau rire franc.

Pour les musiciens, *L'oiseau de feu* n'avait rien d'une récréation. L'oeuvre participe d'une rythmique qui s'affole souvent et de notes qui partent dans toutes les directions. Pour cela, le chef a abordé l'oeuvre à une cadence plus lente qu'il aurait pu le faire.

Nuance mineure. Le conte n'en fut pas moins explosif, incendiaire et foudroyant. Les vents, qui avaient fort à faire, ont livré des solos parfaits. On comptait avec toutes les cordes qui semblaient souvent vouloir scier leur instrument avec l'archet.

Les quelques carences de liant et un léger égarement dans les tourbillons n'ont pas porté ombrage. Le tout s'est terminé dans un incroyable tutti. Du bien, bien beau travail. Défi relevé.

L'ouverture de *Roméo et Juliette* était tout aussi excitante, et aurait même mérité plus d'applaudissements. L'OSS a joué dans une parfaite unité, sauf la dernière note, sur laquelle certains musiciens ont fait faux départ.

Le thème des amants de Vérone était enveloppant comme une douillette chaude. On soupçonne même le chef d'avoir mis une couche de plus par moments. Mais qui se plaindrait d'un peu plus de crème fouettée sur ses fraises?

Une pièce du Canadien Harry Somers, *Little Suite for String Orchestra*, complétait le programme. Une oeuvre très accessible, inspirée de thèmes folkloriques, et dont le mouvement central a plu davantage, avec sa nostalgie un peu celtique.

Cette pièce remplaçait la pièce gagnante du premier Concours de composition de l'OSS. Raison: il n'y avait pas de pièce du tout, aucune candidature n'ayant été soumise au concours. Les organisateurs des Concerts symphoniques reverront leur stratégie pour obtenir plus de succès, l'espèrent-ils, lors de la prochaine édition, dans deux ans.

Les spectacles **Le Vieux Clocher** de Sherbrooke

Magog

64, Merry Nord MAGOG (819) 847-0470

LES CHARBONNIERS DE L'ENFER

SAMEDI 15 FÉVRIER

www.vieuxclocher.com

Les spectacles **Le Vieux Clocher** de Sherbrooke

1590, rue Galt Ouest 822-2102

MARC DÉRY

samedi 15 février

MÉLANIE RENAUD

samedi 22 février

LES COWBOYS FRINGANTS

28 février et 1er mars 2 supplémentaires

www.vieuxclocher.com

## Peter O'Toole honoré pour sa carrière

Associated Press  
LOS ANGELES

L'interprète de «Lawrence d'Arabie», Peter O'Toole, va recevoir un Oscar d'honneur pour l'ensemble de sa carrière à l'occasion de la 75e cérémonie des Oscars, le 23 mars à Los Angeles.



Peter O'Toole

«Les performances de Peter O'Toole ont enflammé les écrans pendant plus de quarante ans», a souligné vendredi Frank Pierson, président de l'Academy of Motion Picture Arts and Sciences.

Agé de 70 ans, l'acteur d'origine irlandaise n'avait jamais remporté la statuette.

«Il a joué certains des rôles les plus inoubliables de

l'histoire du cinéma, a souligné Frank Pierson. Il a été l'un des rares acteurs à être nommé à sept reprises pour l'Oscar du meilleur acteur ».

Peter O'Toole a débuté sa carrière sur les planches à l'âge de 17 ans, avant de tourner dans son premier film dix ans plus tard, «Les Dents du diable».

**MOLSON DRY** vous invite aux spectacles

HOLLY COLE

Julie Lauzon, en première partie

jeudi 30 janvier à 20h

MARIO JEAN

vendredi 31 janvier et samedi 1er février à 20h

BRUNO PELLETIER

samedi 15 février à 20h

JEAN-FRANÇOIS DUBÉ

LES LEÇONS DE MARIA CALLAS

LA PASSAGÈRE

BEST OF DU FESTIVAL DU FILM DE MONTAGNE DE BANFF

Spectacles à venir / Billets en vente

LA PASSAGÈRE • mardi 4 février à 20h

CHLOÉ SAINTE-MARIE • mardi 11 février à 20h

LA TOURNÉE DE FILMS CHASSE ET PÊCHE • mercredi 12 février à 19h15

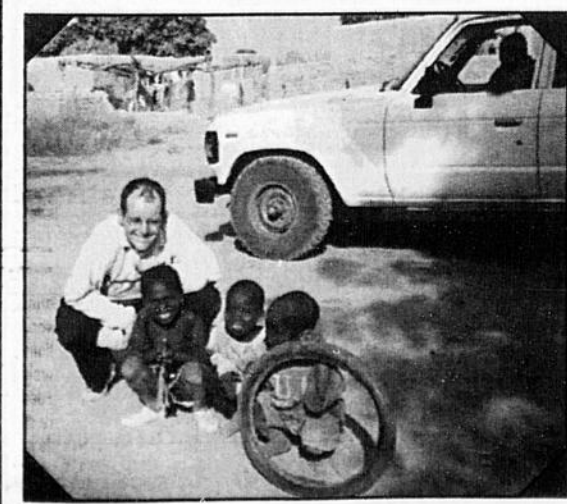
FRANCE D'AMOUR • vendredi 14 février à 20h

FLEURS D'ACIER • mercredi 19 février à 20h

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

820-1000

IGA Desjardins



CONFÉRENCE - BÉNÉFICE au profit du **CARREFOUR DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE DE SHERBROOKE**

Thème: " Le Mali : à des années-lumière de la pitié " - Un toubabou en Afrique -

CONFÉRENCE PRONONCÉE PAR : **François Fouquet**

Directeur de la publicité à La Tribune et porte-parole du Carrefour de solidarité internationale de Sherbrooke

Au Vieux Clocher de Sherbrooke 1590, rue Galt Ouest

LE MERCREDI 12 FÉVRIER 2003, À 19 H 30

Coût des billets : 25 \$ par adulte 10 \$ pour étudiants

BILLETTS EN VENTE AU : Carrefour de solidarité internationale, 566-8595 - La Tribune : 564-5456, poste 474

# Paméla Boisvert l'emporte

Cégeps en spectacle couronne ses gagnants locaux

Isabelle Pion  
ipion@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Originalité, aisance sur scène, qualité de l'instrumentation: c'est pour toutes ces raisons que le jury du concours Cégep en spectacle a couronné Paméla Boisvert et sa formation gagnants, samedi soir, alors que se déroulait la finale locale au Collège de Sherbrooke.



**Paméla Boisvert**

La formation constituée de Paméla Boisvert au chant, Julie Boisvert au violoncelle, Fanny Moffette au piano et de deux comédiens, Guillaume Lévesque et Karine Dumont (tous étudiants en musique), se rendra donc à la finale régionale le 25 mars prochain au Collège Gérald-Godin à Sainte-Genève.

Les deuxième et troisième prix ont été remis à Gabrielle Frappier et Isabelle Gagnon, tous deux interprètes. Les gagnants ont reçu des bourses de 250 \$, 150 \$ et 100 \$ respectivement.



**Carole Besozzi**

Organisée par le service d'animation culturelle et sportive du Collège de Sherbrooke, la finale a attiré plus de 900 personnes, qui ont pu voir et entendre plus d'une soixantaine de participants.

**Un numéro original**

Pour sa dernière session au Collège, Paméla Boisvert s'est dit qu'elle devait trouver quelque chose de très spécial. Le groupe formé uniquement pour ce concours a donc décidé d'intégrer des ombres chinoises à l'interprétation des chansons de Lynda Lemay *Ceux que l'on met au monde*, et *Le boogie du Bagou*, de Morane.



Paméla Boisvert a remporté le premier prix du concours Cégeps en spectacle, samedi soir, en présentant un numéro où la musique s'amalgamait à des ombres chinoises. Elle était accompagnée de Julie Boisvert, Fanny Moffette, Guillaume Lévesque et Karine Dumont. La photo ci-dessus montre un des numéros présentés à la finale locale, samedi, mettant en vedette Julie St-Laurent.

Un amalgame qui a beaucoup plus au jury. «Elle nous a présenté deux styles musicaux, des éléments de scènes... On a aimé l'instrumentation, sa voix, la justesse de sa voix, sa présence sur scène; on ne la sentait pas nerveuse ou fébrile. Ça paraissait qu'elle avait de l'expérience», commente l'une des membres du jury, Dominique Chamberland. Mais le choix a été difficile, dit-elle, puisque le jury a délibéré pendant plus d'une heure.

«Je voulais faire une espèce de final de tout ce que j'ai fait en musique», explique la jeune femme qui en était à sa quatrième participation à l'événement. L'interprétation de ces

deux pièces résumaient donc en musique le cheminement de cette dernière. En entremêlant chorégraphie et musique, le groupe a dû faire face à tout un défi. «Le numéro est beaucoup axé sur les textes des chansons. Il y avait beaucoup de contraintes à cause de la scène, du système d'ombre, du va-et-vient des comédiens. C'a été contraignant!», lance-t-elle.

Commentaires du jury en main, le groupe se promet maintenant d'améliorer tout ce qui peut l'être.

De son côté, Gabrielle Frappier a ravi le public par sa voix, au dire de Dominique Chamberland. «C'est quel-

qu'un qui a une grande expérience sur scène. On a su dans sa présentation qu'elle a fait plusieurs premières parties de spectacles. Elle a une voix chaude, grave, riche, très puissante. Puissante, c'est d'ailleurs sa première qualité.»

Quant à Isabelle Gagnon, qui était accompagnée de Philippe Bilodeau, Nathan Guerron, Olivier Hébert, Christophe Lamarche-Ledoux et Karine Prévost, Dominique Chamberland assure qu'elle décrochera un premier prix très bientôt...

**Échos**

**Luce Dufault a du coeur**

SHERBROOKE - La chanteuse Luce Dufault, sensible à la cause des jeunes sans abri et en difficulté, assume maintenant les fonctions de porte-parole des Auberges du coeur du Québec, conjointement avec le comédien Vincent Gratton.



**Luce Dufault**

Cette fondation, sise à Montréal, a pour mandat de soutenir, dans la recherche de financement d'appoint et dans la quête de visibilité, les 25 Auberges du coeur de la province, dont la Source-soleil de Sherbrooke, et la Maison Habit-action de Drummondville.

**Lise Dion remet ses spectacles à Thetford**

THETFORD MINES (NF) - À l'instar des spectacles à l'agenda de Lise Dion en janvier et en février, ceux qu'elle devait offrir en avril à Thetford Mines ont également dû être reportés.

On sait qu'en raison de problèmes de santé éprouvés par l'humoriste, les représentations qui devaient être offertes partout au Québec en janvier et février ont dû être reportées et ceux du mois d'avril aussi.



**Lise Dion**

Les représentations que Lise Dion devait offrir à Thetford Mines en avril ont été repoussées les vendredi et samedi 24 et 25 octobre 2003. Les billets actuellement détenus par les abonnés de saison pour le 4 avril seront honorés le 24 octobre alors que ceux du 5 avril le seront le 25 octobre.

Quant à la mise en vente des billets pour le grand public, elle aura lieu tel que prévu le samedi 8 mars prochain.

Lise Dion souffre d'une inflammation de la cage thoracique. Aucun de ses spectacles ne sera annulé alors que déjà 29 000 billets avaient trouvé preneurs.

**Billy Joel blessé dans un accident de la route**

SAG HARBOR, État de New York (AP) — Le chanteur Billy Joel a été blessé samedi soir lors d'un accident de voiture à Long Island, a-t-on appris de source policière. Il a pu quitter l'hôpital hier.



**Billy Joel**

L'accident s'est produit samedi vers 22h30 à Sag Harbor, lorsque Billy Joel a perdu le contrôle de sa Mercedes. Le véhicule a quitté la route, avant de s'encastrer dans un arbre, a expliqué le chef de la police Thomas Fabiano. Le Stony Brook University Hospital n'a pas souhaité donner de détails sur la nature de ses blessures.

La police n'a pu déterminer dans l'immédiat si le chanteur, qui se trouvait seul à bord, avait bu. Selon des témoins, la voiture a arraché des écorces d'arbre et laissé des traces de dérapage sur la route.

On lui doit plus d'une vingtaine de succès, dont l'inoubliable «Piano Man» en 1974. Né à New York, le chanteur avait fait son entrée dans le Rock and Roll Hall of Fame, panthéon de la gloire rock, en 1999.

**Deux formations québécoises à Nashville**

TORONTO (PC) — Deux formations folk québécoises se joindront à un contingent canadien à l'occasion d'une manifestation de musique folk à Nashville, au Tennessee, le mois prochain.

Le Susie Arioli Swing Band et Steel Rail feront la démonstration de leurs talents à l'occasion du 15e édition de la North American Folk Music and Dance Alliance, un événement annuel d'importance pour la musique folk.

Ron Hynes, de Terre-Neuve, Brothers Cosmoline, d'Ontario, The Duhks, du Manitoba, la chanteuse bruno-colombienne Sandy Scofield, Maria Dunn et le Corb Lund Band de l'Alberta représenteront également le Canada.

**LA MAISON DU CINÉMA**

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| 10 SALLES, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE  |                               |
| LE DICTATEUR (V.F.) (G) CHARLES CHAPLIN<br>1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h30.   |                               |
| CONFESSIONS D'UN HOMME DANGEREUX (13+)<br>DREW BARRYMORE / GEORGE CLOONEY<br>1h10 - 3h45 - 7h00 - 9h35.                         |                               |
| LA VILLE DES TÉNÉBRES (13+ HORREUR)<br>1h15 - 3h50 - 7h15 - 9h35.   |                               |
| LE PIANISTE (V.F.) (13+) A. BRODY<br>12h40 - 3h30 - 6h40 - 9h25   | PALME D'OR<br>2 GOLDEN GLOBE  |
| MONSIEUR SCHMIDT (V.F.) (G)<br>12h55 - 6h55 JACK NICHOLSON  | GAGNANT DE<br>2 GOLDEN GLOBE  |
| ADAPTATION (V.F.) (13+)<br>3h20 - 9h25. N. CAGE / M. STREEP   | GAGNANT DE<br>2 GOLDEN GLOBE  |
| TYPIQUEMENT MASCULIN (G) JULIA STILES<br>12h55 - 3h20 - 7h15 - 9h25.  |                               |
| CHICAGO (G) R. ZELLWEGER / R. GERE<br>1h05 - 3h40 - 7h05 - 9h30   | GAGNANT DES<br>3 GOLDEN GLOBE |
| PARLE AVEC ELLE (13+) UN FILM DE ALMODOVAR<br>ven. & lun. à jeu: 1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h20.<br>sam. & dim.: 3h25 - 7h05 - 9h20. |                               |
| UN HOMME ET SON PÉCHÉ (V.O.F.) (13+)<br>12h50 - 3h35 - 6h50 - 9h20.   |                               |
| LE SEIGNEUR DES ANNEAUX LES DEUX TOURS (GDE)<br>1h30 - 7h30.  |                               |
| HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (GDE)<br>Sam. & dim.: 12h30.   |                               |
| 63, KING OUEST, 566-8782  |                               |

**Cinéma 9**  
4204, boul. Bertrand-Fabi  
821-9999  
www.galaxycinemas.com  
SEMAINE DU 24 AU 30 JANVIER 2003

|  |   |  |
|--|---|--|
| LE SEIGNEUR DES ANNEAUX : LES DEUX TOURS (G + D J E)<br>Vendredi au dimanche : 12 h 30, 16 h 15, 20 h 30<br>Lundi au jeudi : 16 h 15, 20 h 30        | CHICAGO (V.F.) (G)<br>Vend. au dim.: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40<br>Lundi au jeudi : 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40                             | NOUVEAUX MARIÉS (G + D J E)<br>Vend. au dim. : 13 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 35<br>Lundi au jeudi : 16 h 10, 19 h 10, 21 h 35    |
| CONFESSIONS D'UN HOMME DANGEREUX (13 ans)<br>Vendredi au dimanche : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 40<br>Lundi au jeudi : 15 h 45, 18 h 45, 21 h 40 | LA VILLE DES TÉNÉBRES (A venir)<br>Vend. au dim. : 13 h 15, 16 h 15, 19 h 15, 21 h 45<br>Lundi au jeudi : 16 h 15, 19 h 15, 21 h 45               | SÉCURITÉ NATIONALE (13 ans)<br>Vendredi au dimanche : 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 40<br>Lundi au jeudi : 16 h, 19 h 21 h 40             |
| ARRÊTE-MOI SI TU PEUX (G)<br>Vend. au dim. : 12 h 25, 15 h 25, 18 h 25, 21 h 45<br>Lundi au jeudi : 15 h 25, 18 h 25, 21 h 45                        | KANGOUROU JACK (V.F.) (G)<br>Vendredi au dimanche : 12 h 20, 18 h 35, 20 h 35<br>Lundi au mercredi : 15 h 35, 18 h 35, 20 h 35<br>Jeudi : 15 h 35 | UN HOMME ET SON PÉCHÉ (13 ans)<br>Vend. au dim. : 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 45<br>Lundi au jeudi : 15 h 35, 18 h 35, 21 h 45 |
| HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (G + D J E)<br>Vendredi au dimanche : 15 h 15   |   |  |

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

**DUNKIN' DONUTS** et **KIA** présentent le

**Gala Les OLIVIER**

Les modèles offerts en prix peuvent différer des modèles illustrés

## Votez pour votre humoriste préféré et courez la chance de gagner la Kia de votre choix.

**Pour participer :**

- Choisissez votre humoriste préféré parmi les finalistes et cochez le véhicule Kia de votre choix;
- Remplissez le bulletin de participation ci-dessous;
- Déposez le bulletin dans la boîte prévue à cet effet dans tous les DUNKIN' DONUTS participants.

**BULLETIN DE PARTICIPATION**

Une seule case pour l'humoriste et une seule case pour le véhicule doivent être cochées pour que le bulletin de participation soit valide.

|   |                                 |                                      |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|
| Nom :   | Prénom :                        | De gauche à droite                   |
| <input type="checkbox"/> Jean-Michel Ancitil      | _____                           | <input type="checkbox"/> Spectra LS  |
| Adresse / app.:                                   | _____                           | <input type="checkbox"/> Sorento LX  |
| <input type="checkbox"/> Yvon Deschamps           | _____                           | <input type="checkbox"/> Magentis LX |
| Ville :   | Code postal :                   | <input type="checkbox"/> Sedona LX   |
| <input type="checkbox"/> Lise Dion                | _____                           | <input type="checkbox"/> Rio LS      |
| <input type="checkbox"/> Mario Jean               | Téléphone résidence : ( ) _____ |                                      |
| <input type="checkbox"/> Martin Matte             | Téléphone travail : ( ) _____   |                                      |
| Question d'aptitude : 5 x 4 + 2 + 15 - 20 = _____ |                                 |                                      |

- Vous pouvez également faire parvenir le coupon à : CONCOURS GALA LES OLIVIER a/s Beaudry Charbonneau, CA, Case postale: 84 Succursale Saint-Martin, Laval QC H7V 3P4  
- Le nom du gagnant sera dévoilé lors du Gala Les OLIVIER le 2 mars 2003, au réseau TVA. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Réservé aux 18 ans et plus.  
- Aucun achat requis. - Règlements du concours disponibles dans tous les DUNKIN' DONUTS participants. Date limite de participation : le vendredi 14 février 2003 à 17h.

LaTribune énergie TVA

# NOUS AVONS REMPORTÉ LA PALME, MAIS VOUS POUVEZ EMPORTER LE PRIX.



**MITSUBISHI MOTORS**  
réveillez vos sens

**VOICI LA LANCER, VOITURE ÉCONOMIQUE DE L'ANNÉE.**



ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA  
**MEILLEURE NOUVELLE VOITURE ÉCONOMIQUE 2003<sup>1</sup>**  
**Lancer ES 2003, à compter de 15 997 \$\***



**Eclipse RS 2003, à compter de 23 857 \$\***

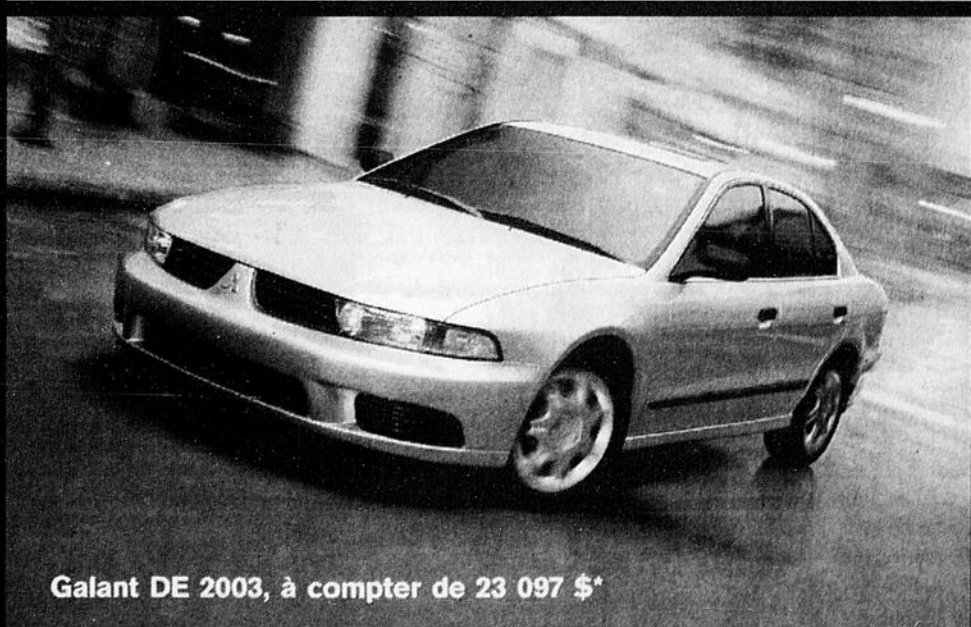
**LOUEZ UNE MITSUBISHI 2003 NEUVE**

**0 0 0**

**PAIEMENT DÉPÔT DE PREMIER  
COMPTANT SÉCURITÉ PAIEMENT<sup>1</sup>**



**Outlander LS AWD 2003, à compter de 26 757 \$\***



**Galant DE 2003, à compter de 23 097 \$\***

[mitsubishicars.ca](http://mitsubishicars.ca)

**Venez célébrer ces fabuleux prix. Et nos fabuleux prix.**

1 888 57-MITSU

Granby Mitsubishi  
1332, rue Principale  
Granby  
450-777-7720

Sherbrooke Mitsubishi  
969, rue Haut-Bois  
Rock Forest  
819-346-8222

\*Les prix indiqués sont les prix de détail suggérés par Mitsubishi Motor Sales du Canada. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Permis, immatriculation, assurance, taxes, carburant, frais additionnels de livraison ou de préparation, frais de transport de 895 \$ de Lancer, Galant et Eclipse, ou de 995 \$ de l'Outlander en sus. <sup>1</sup>Offre 0-0-0 valable seulement pour les locations de 24, 36 ou 48 mois de modèles 2003 financées par Services de financement automobile Primus dans le cadre du programme Signez et conduisez de Mitsubishi. Permis, immatriculation, assurance, taxes, carburant, examen additionnel avant livraison et frais de transport en sus. Allocation de 25 000 km/an, 8¢ par km excédentaire. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. <sup>2</sup>Offerts seulement aux clients au détail au Canada, sauf en C-B. Les conditions et la disponibilité peuvent varier et les offres annulées en tout temps. Des restrictions s'appliquent dans le cadre du programme Signez et conduisez de Mitsubishi et de l'obtention de crédits. Tous ne seront pas admissibles et le client devra signer un contrat et prendre livraison d'un véhicule en stock chez un concessionnaire avant le 31 jan. 2003. <sup>3</sup>Lancer ES 2003 nommée voiture canadienne de l'année en tant que meilleure nouvelle voiture économique par l'Association des journalistes automobile du Canada (AJAC). Le logo BEST BUY est une marque déposée de Consumers Digest Inc., utilisée sous licence.



### Ben



### Blondinette



### Hagar l'horrible



## Votre horoscope



VERSEAU

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**  
Aujourd'hui et demain seront de bonnes journées pour régler un problème qui vous préoccupe. Vous serez perspicace et intuitif. Les changements seront positifs. En matière de santé, soyez attentif à vos véritables besoins. Vie d'équipe favorisée.



POISSONS

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**  
Vous vous intéresserez aux autres, à ce qu'ils pensent et ressentent. Vous pourriez également être tenté de faire état de vos sentiments alors que ce n'est pas le moment. Prenez le temps de penser à votre affaire. Dans un secteur nouveau, étudiez la situation avant d'aller de l'avant.



BÉLIER

**du 21 MARS au 20 AVRIL**  
Vous voudrez transmettre vos connaissances à vos proches. En matière d'argent, vous pourriez rêver de grandes réalisations. Côté cœur, vous aurez tendance à embellir la réalité, ce qui ne vous nuira pas en fin de compte. Perspective lointaine. Goût du voyage.



TAUREAU

**du 21 AVRIL au 20 MAI**  
Vous saurez vous faire comprendre et tout se réglera mieux, si vous dites ce que vous pensez. Les personnes qui souhaitent améliorer leurs conditions de vie auront l'occasion de faire quelques pas dans la bonne direction aujourd'hui. Chance en matière d'argent.



GÉMEAUX

**du 21 MAI au 21 JUIN**  
Des questions d'argent pourraient vous mettre sur le qui-vive. Vous serez cependant plutôt favorisé dans ce domaine dans les prochains jours. Dans vos relations avec les autres, vous parlerez, tout sera plus simple. Rapprochement ou rencontre.



CANCER

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**  
Assez lucide pour faire les bons choix et capable de discipline, vous obtiendrez ce que vous souhaitez depuis longtemps. C'est aussi une bonne journée pour faire un achat. Vous pourriez faire une trouvaille. Regardez là où vous n'en avez pas l'habitude. Vie quotidienne plaisante.



LION

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**  
Vous serez d'une humeur tout à fait spéciale aujourd'hui, à la fois confiant, chaleureux et enjoué. Vie du cœur à la fois stable et plaisante. Au travail, exercez votre imagination plutôt que de prendre encore un chemin mille fois emprunté.



VERGE

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**  
Vous vivrez une communication sensible avec vos proches. Si vous êtes célibataire, l'amitié primera. Vous penserez aux absents et au passé si la lune le veut ainsi. Dans vos activités, agissez précisément et ne tentez pas de sortir des sentiers battus pour le moment. Stabilisez votre position.



BALANCE

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**  
Vous aurez plaisir à partager votre manière de voir le monde. Toute conversation vous intéressera. Sortez davantage si vous vous sentez isolé. Avancement au travail. Vie intéressante.



SCORPION

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**  
Vous vous reconnaîtrez des points communs avec une personne que vous aimez bien. En matière d'argent, c'est une excellente journée pour approfondir certaines questions. Côté cœur, vous vivrez de bons moments. Soirée fructueuse.



SAGITTAIRE

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**  
Si vous comptez terminer certains travaux, le meilleur moyen d'y arriver sera d'y consacrer votre énergie. En matière d'argent, une personne de votre entourage pourrait vous apporter de bonnes nouvelles ou vous faire une proposition intéressante. Côté cœur, la lune est dans votre camp.



CAPRICORNE

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**  
Vous tirerez au clair un malentendu avec une personne de votre entourage. Dans vos relations sentimentales, vous aurez une jolie façon de prouver vos sentiments. En étant moins directif, tout ira bien. Prenez le temps de vous détendre en fin de journée.

## Éphémérides

2001 — Conduisant avec des facultés affaiblies, à Ottawa, le diplomate russe Andrei Knyazev tue la piétonne Catherine MacLean.  
1997 — Le séparatiste modéré Aslan Maskhadov gagne l'élection présidentielle, en Tchétchénie.  
1996 — Mahamane Ousmane, premier homme porté au pouvoir lors d'élections au Niger, est renversé par des militaires.  
1991 — Le président Siad Barre, en poste depuis 1969 en Somalie, fuit Mogadiscio prise par des rebelles.  
1987 — Le CRTC autorise l'achat de Télé-Métropole par Vidéotron.  
1973 — Un accord signé à Paris met fin à l'engagement américain au Vietnam; Washington soutiendra le régime de Saïgon jusqu'à sa chute face aux communistes, en avril 1975.  
1969 — En Irak, 14 hommes dont neuf juifs, accusés d'espionnage pour Israël, sont pendus.  
1968 — Dans le naufrage du sous-marin français Minerve, au large de Toulon, 52 marins périssent.  
1967 — A Cap Canaveral, lors d'un exercice, Virgil Grissom, Ed White et Sam Chaffee meurent dans l'incendie d'une cabine Apollo.  
1962 — Le régime soviétique refait la toponymie, supprimant les noms de Viatcheslav Molotov, Lazare Kaganevitch et Georgi Malenkov.  
1951 — Un premier essai atomique a lieu au Nevada, un avion largue la bombe à 100 km au nord-ouest de Las Vegas.  
1945 — En Silésie, province polonaise, des troupes russes libèrent le camp d'Auschwitz, où ont été exterminés 1,5 million de prisonniers.  
1944 — Leningrad (Saint-Petersbourg), assiégée depuis août 1941 par les Allemands, est dégagee; il y a eu 600 000 morts, un million de disparus et seul le centre de la ville est resté intact.  
1943 — En Allemagne, le régime hitlérien mobilise les femmes.  
1926 — A Londres, John Logie Baird présente un nouvel appareil, la télévision.  
1916 — Une première province, le Manitoba, accorde le droit de vote aux femmes.  
1914 — La parution en feuilleton du roman «Maria Chapdelaine», de Louis Hémon, débute. — Un soulèvement secoue Haïti, le président Oreste démissionne et des troupes américaines débarquent.  
1880 — Thomas Edison fait breveter sa lampe à incandescence.  
1858 — La reine Victoria confirme qu'Ottawa sera la capitale du Canada.  
1822 — Proclamation de l'indépendance de la Grèce.  
1721 — Le gouverneur de Nouvelle-France établit un service postal entre Montréal et Québec.  
Ils sont nés en 27 janvier:  
Wolfgang Amadeus Mozart, à Salzbourg (1756-91)  
Le compositeur français Edouard Lalo (1823-92)  
L'auteur Lewis Carroll, né Charles Lutwidge Dodgson (1832-98)  
L'empereur Guillaume II, le Kaiser (1859-1941)  
Le compositeur américain Jerome Kern (1885-1945)  
L'écrivain montréalais Mordecai Richler (1931-2001)  
Ils nous ont quittés en 27 janvier:  
2001: le compositeur québécois André Prévost (1934)  
1995: le dramaturge et poète français Jean Tardieu (1903)  
1983: l'acteur français Louis de Funès (1914)  
1930: le peintre québécois Charles Huot (1855)  
1901: le compositeur Giuseppe Verdi (1813)

## Le mot perdu

VOYAGE EN INDONESIE - Un mot de 7 lettres

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | R | R | A | M | A | D | U | R | A | A | E | V | E | H |
| A | O | T | A | K | A | R | K | A | Y | A | D | M | A | N |
| I | L | L | R | K | A | M | E | D | N | E | N | R | A | C |
| S | O | I | G | N | O | G | U | D | M | I | I | C | A | O |
| R | S | O | Z | E | G | A | L | P | N | R | L | K | W | C |
| S | C | R | C | E | O | Z | O | U | E | O | U | A | A | O |
| E | O | I | A | A | R | S | I | I | V | C | S | H | B | T |
| M | P | P | J | T | O | L | E | R | V | E | N | E | M | I |
| E | R | A | A | A | N | H | E | A | E | A | I | J | U | E |
| R | A | L | G | B | T | A | N | K | N | N | R | T | S | R |
| U | E | U | O | M | A | I | P | K | C | I | I | A | A | E |
| A | N | Q | E | E | L | S | A | O | A | I | A | O | N | I |
| G | B | D | U | L | O | B | T | O | L | I | N | T | G | Z |
| N | A | O | E | I | I | O | R | C | H | I | D | E | E | I |
| N | K | E | T | A | N | R | E | T | E | G | A | L | H | R |

- |          |           |          |         |
|----------|-----------|----------|---------|
| AGUNG    | EPICE     | KRISS    | SEMERU  |
| ALIZE    | ETAÏN     | LEMBATA  | SOLOR   |
| ALOR     | GAZ       | MADURA   | SONDE   |
| ATJEH    | GORONTALO | MAIS     | SUMBAWA |
| BALI     | HARI      | MEDAN    | TEGAL   |
| COCOTIER | HEVEA     | NICKEL   | TEK     |
| COPRA    | IKAT      | OCEAN    | TERNATE |
| COTON    | ILOT      | ORCHIDEE | THEIER  |
| DAMAR    | INERI     | PALU     | TOBA    |
| DAYAK    | INSULINDE | PANTAR   | VANILLE |
| DEMAK    | JAGO      | PLAGE    | VARAN   |
| DEMPO    | KABIA     | REQUIN   | VOLCAN  |
| DUGONG   | KAI       | RIZIERE  |         |
| ENDE     | KRAKATOA  | SANGHE   |         |

Solution du dernier problème : EVASION

27 janvier 2003

No 198

## Les mots croisés

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 12 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |

27 janvier 2003

No 198

### HORIZONTELEMENT

- Journal méprisable - Largement marqué.
- Décharger sa conscience - Crustacé.
- Engager du personnel - Liquide organique.
- Manière d'agir jugée aberrante - Strontium.
- Se dit au tennis - Habitude ridicule - Tiré du néant.
- Indique une gaieté passée - Division d'une prison.
- En état d'ébriété - Etablissement de cure - Pronom personnel.
- Parente - Habillées.
- Plante potagère annuelle - Partie courbe de certains organes.
- Démonstratif - Amoncellement - Qui nous viennent en naissant.
- Porter (un coup) avec violence - Très mince.
- Une goutte - Enduire d'un corps gras.

- Traitement médical - Perte d'un sens.
- Entre rudement en contact avec - Etendue d'eau.
- Au bout du soulier - Con-sommer.
- Qui est sous la dépendance complète de quelque chose - Roulement de tambour.
- Ululement - Partie importante d'un journal.
- Grade - Spectaculaires.
- Dont la surface est unie - Après le do - Se remplissent le jour du scrutin.
- Profite de quelqu'un - Il encourage les artistes.
- Qui ne sont pas apparentes - Fidèle.

### SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1  | P | H | I | L | I | S | T | I | N | F  | A  |    |
| 2  | H | A | L | E | T | E | R | I | R | I  | S  |    |
| 3  | E | B | E | N | E | A | E | D | E | T  |    |    |
| 4  | N | I | T | R | A | I | T | C | O | R  |    |    |
| 5  | O | T | E | A | N | N | U | E | L | L  | E  |    |
| 6  | M | U | L | E | T | A | I | G | O | S  |    |    |
| 7  | E | D | I | T | I | O | S |   |   |    |    |    |
| 8  | N | E | M | O | P | T | E | I | D | E  |    |    |
| 9  | E | I | N | N | E | N | N | O | C |    |    |    |
| 10 | A | N | E | R | A | V | I | N | E | R  |    |    |
| 11 | M | I | E | V | R | E | R | I | E | C  | E  |    |
| 12 | E | R | R | E | U | R | E | R | G | O  | T  |    |

www.hannequart.com

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

**330 COMPTABILITÉ IMPÔTS**  
 COMPTABILITÉ INFORMATISÉE  
 PME, salaires, CCG et rapp.  
 nouv. impôts particuliers, 16  
 ans d'exp. Héline 565-3962

**SERVICES PROFESSIONNELS**  
 Offerts aux particuliers, com-  
 merçants et professionnels, 10  
 ans d'exp. en impôts. Héd  
 G Thibierge 819-820-5198

**352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE**  
 \* MASSOTHÉRAPIE \*  
 Massages Californiens profes-  
 sionnels Tél. 829-9536

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS**

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de M. Émilien Descormiers, en son vivant domicilié au 1596, 12e avenue Nord, Fleurimont (Québec), J1H 5H2, survenu le six septembre 2002, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, M. René Descormiers, le vingt-et-un janvier 2003, devant Me Richard Drapeau, notaire, au 65, rue Belvédère Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 4A7, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Richard Drapeau, notaire, site au 65, rue Belvédère Nord, bureau 200, Sherbrooke (Québec) J1H 4A7. Donné à Sherbrooke, le 23 janvier deux mille trois (2003). René Descormiers, liquidateur 089652

**AVIS**  
 Suite au décès de Monsieur Jean-Marie Petit, survenu le 20 octobre 2002, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et ss du code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau du notaire Jean Sylvestre, 234, rue Dufferin, suite 110, Sherbrooke, province de Québec, J1H 4M2 089187

# SUPPLÉMENTS

publier dans

## La Tribune À venir


### Finances personnelles

**Vendredi 31 janvier**  
 Au mitan de l'hiver, à l'approche de la période des déclarations de revenus, il est temps d'amorcer une réflexion sur ses finances personnelles. Si les mots REER, assurance, planification, budget sont vos outils de travail et votre force, nos lecteurs veulent vous connaître. La Tribune met à votre disposition tout le potentiel d'affaires de ses abonnés, profitez-en!



### Grand Prix Ski Doo de Valcourt


**Samedi 8 février**  
 De format tabloïd, cette publication sur la 21e édition de ce Grand Prix présentera tout ce qu'il faut savoir sur les courses, les coureurs, les festivités et l'organisation de cet événement.



**RÉSERVATION D'ESPACE**  
 jusqu'au mardi 28 janvier

### Habitation


**Vendredi 14 février**  
 La Tribune débute sa série de suppléments destinés à l'habitation. Entrepreneurs, ouvriers spécialisés, propriétaires d'immeubles à logements, courtiers immobiliers, professionnels de tous les domaines, voici une première occasion de vous faire connaître de nos lecteurs. Ils sont nombreux à s'intéresser à cet aspect important de nos vies... le choix de notre logis.



**RÉSERVATION D'ESPACE**  
 jusqu'au mercredi 5 février

### Gala Reconnaissances Estrie

**Mercredi 19 février**  
 La reconnaissance de ses pairs est une belle gratification pour tout entrepreneur, et c'est pourquoi La Tribune a accepté l'invitation des chambres de commerce de la région pour publier les finalistes de chaque catégorie de ce gala annuel.



**RÉSERVATION D'ESPACE**  
 jusqu'au lundi 10 février

**POUR INFORMATION, ALAIN LECLERC:**  
 564-5475  
 1 800 567-6955

Abonnez-vous à **LaTribune** 564-5466

# Selon Powell, le temps est compté pour l'Irak

Associated Press  
 DAVOS, Suisse



Colin Powell

«Le temps est compté» pour l'Irak, même si la décision d'une guerre ne doit pas être prise «demain ou le jour suivant», a affirmé dimanche le secrétaire d'État américain Colin Powell à Davos.

Même si l'Irak a répondu «par des omissions et des mensonges» aux semaines d'inspection menées dans le pays par les inspecteurs des Nations unies, «nous n'avons pas besoin de rendre dans l'urgence notre jugement demain ou le jour suivant», a déclaré le secrétaire d'État lors du 33e Forum de Davos.

Il a également déclaré que les États-Unis envisageaient d'agir seuls, si les Nations unies ne donnaient pas leur accord à une guerre. «Nous continuons à nous réserver le droit souverain d'engager une action militaire contre l'Irak seuls ou avec une coalition de pays volontaires», a-t-il déclaré.

M. Powell a une nouvelle fois regretté le manque de coopération de Saddam Hussein, qui devrait selon lui empêcher les inspecteurs de l'ONU d'aboutir. «A moins d'une participation pleine et entière de l'Irak, la centaine d'inspecteurs de l'ONU devrait chercher sous chaque toit et dans le fond de chaque camion (les armements irakiens), dans un pays de la taille de la Californie», a-t-il déclaré.

Après des semaines d'inspections, «où sont les preuves que l'Irak a détruit les dizaines de milliers de litres d'antrax et de botulinum que nous savions en sa possession avant l'expulsion des inspecteurs (en 1998) ?» a-t-il demandé. «Qu'est-il advenu des 30 000 ogives susceptibles de transporter des armes chimiques ? Les inspecteurs n'en ont compté que 16», a-t-il poursuivi.

«Combien de temps faudra-t-il encore à l'Irak pour répondre à ces ques-

tions?», s'est-il emporté.

Les inspecteurs en armement de l'ONU doivent rendre lundi leur rapport d'étape pendant compte de leurs inspections en Irak.

Le sort de l'Irak se jouera-t-il lundi? Le rapport des inspecteurs en désarmement, premier bilan de deux mois de travaux sur le terrain, qui sera présenté au Conseil de sécurité de l'ONU, représente une étape cruciale aux yeux de la communauté internationale dont certains membres déterminent leur position selon les conclusions des experts des Nations unies.

Malgré l'enjeu que constitue ce double-rapport remis lundi, un quotidien appartenant au fils aîné de Saddam Hussein a proféré dimanche des menaces à l'encontre des États-Unis et de la Grande-Bretagne, principaux partisans d'une intervention contre le régime irakien, prévenant ces pays que leurs soldats rentreraient «dans des sacs plastiques» s'ils agissaient militairement.

«Notre rapport ne contiendra pas de surprises», a pourtant prévenu dimanche Mohamed el-Baradei, directeur de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA). Il sera «une illustration aussi complète que possible» du travail effectué par l'AIEA, a précisé Mohamed el-Baradei à Vienne avant de prendre l'avion pour New York.

«J'espère que notre rapport donnera à la communauté internationale une évaluation objective. Quant à la façon dont ils souhaitent ensuite l'utiliser, c'est à eux d'en décider», a-t-il ajouté, Hans Blix devant présenter de son côté le rapport de la Commission de contrôle, de vérification et d'inspection de l'ONU (COCOVINU).

### Le monde

#### Appel au calme du président à Abidjan

ABIDJAN, Côte d'Ivoire (AP) - Les partisans du président ivoirien Laurent Gbagbo se sentent floués par l'accord de paix conclu sous l'égide de la France. Ils s'en sont pris hier aux intérêts français à Abidjan, obligeant le chef de l'État à leur lancer un appel au calme de Paris, avant même son retour au pays.

«Je demande à tous les Ivoiriens de rester calmes, de rentrer chez eux et d'attendre que je vienne pour que je m'adresse à eux», a déclaré M. Gbagbo à Paris, en marge de la conférence des chefs d'État africains sur la Côte d'Ivoire.

Le président ivoirien, qui est arrivé hier soir à Abidjan et qui a promis de s'adresser rapidement à la nation, a lancé cet appel au calme à la demande pressante de son homologue français Jacques Chirac, inquiet de la tournure prise par les événements dans la principale ville du pays.

Des foules en colère ont attaqué l'ambassade de France, ainsi que la principale base militaire française dans le pays et d'autres institutions et édifices français. Les forces françaises ont lancé des grenades lacrymogènes pour repousser les émeutiers.

Les manifestants ont également pillé des magasins, saccagé les locaux d'une radio et d'un centre commercial, dressé des barricades, brûlé des pneus et frappé les rares ressortissants étrangers qui s'aventuraient dans les rues de l'ancienne capitale du pays.

#### Les adieux de l'Italie à Giovanni Agnelli

TURIN, Italie (AP) - L'Italie a dit adieu dimanche à Giovanni Agnelli lors de funérailles dignes d'un chef d'État en la cathédrale de Turin. Plusieurs mil-

liers de personnes s'étaient rassemblés devant le bâtiment pour rendre un dernier hommage au patriarche de l'empire Fiat.

Le président du Conseil italien Silvio Berlusconi, ainsi que le président Carlo Azeglio Ciampi et l'ancien footballeur Michel Platini, ont assisté à la cérémonie dirigée par le cardinal de la ville Severino Poletto. Giovanni Agnelli est décédé vendredi à l'âge de 81 ans des suites d'un cancer de la prostate.

Dans son homélie, le cardinal a évoqué les difficultés actuellement rencontrées par le groupe. «Sa compagnie, qui vit actuellement de graves difficultés, ne doit pas être transformée, mais doit rester ancrée dans sa bien-aimée Turin», a-t-il déclaré. «Car pour lui, il ne faisait aucun doute que la crise pouvait être, comme toujours, surmontée».

La branche automobile de Fiat a accusé des pertes d'un milliard d'euros l'an dernier, tandis que l'action a perdu environ 80% de sa valeur depuis son dernier pic, en 1998. Le grand-père de Giovanni Agnelli, qui portait le même nom, avait fondé le groupe en 1899. Son plus jeune frère, Umberto, va désormais prendre le relais.

#### Pas de zéro-faute à la dictée de Bernard Pivot

PARIS (AP) - Aucun des 176 concurrents de la finale des Dicos d'or 2002 n'a réussi le sans-faute: les «fouilles», «pipits», «harfangs des neiges» et autres noms d'oiseaux invoqués par Bernard Pivot pour sa traditionnelle dictée ont su piéger les spécialistes de l'orthographe réunis à la Cité des sciences et de l'industrie de Paris.

Le meilleur participant à cette finale, organisée samedi et diffusée hier après-midi, a fait une seule faute. Cruelle ironie, croyant déjouer un piège là où il n'y en avait pas, il a écrit «tette» (bout de la mamelle chez l'animal) à la place de la simple «tête».

104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE

# HONDA

## VÉHICULES D'OCCASION

### Certifiés



Les véhicules d'occasion certifiés Honda sont offerts chez les concessionnaires participants, dont le suivant :

**SHERBROOKE HONDA**  
 2615, rue King Ouest, Sherbrooke  
 (819) 566-5322



**HONDA**  
 www.honda.ca

Inspectés, certifiés et protégés par Honda.

GARANTIE COMPLÈTE HONDA POUVANT S'ÉTENDRE SUR 6 ANS OU 160 000 KILOMÈTRES ▶ INSPECTION MÉCANIQUE EN 150 POINTS ▶ PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 7 JOURS / 1 000 KILOMÈTRES

# Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646  
Encore plus près de vous



**LEMELIN**  
Monique

Au CHUS, hôpital Fleurimont, le 25 janvier 2003, est décédée madame Monique Lemelin, à l'âge de 59 ans, fille de feu Gérard Lemelin et de feu Imelda Bergeron, demeurant à Cookshire. Mme Lemelin repose à la:

Résidence funéraire Charron & fils inc.  
228, rue Child, Coaticook (Québec)  
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200  
Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
www.charronnetfils@videotron.ca

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le mardi 28 janvier 2003 à 14 h, en l'église St-Marc. Madame Monique Lemelin laisse dans le deuil son ex-conjoint: Claude Dupont; ses enfants: Jean (Nathalie Nadeau), St-Edouard de Napierville; Marie (Eric Beaudette), St-Elie d'Orford; Esther (Dominique Pagé), Compton; ses petits-enfants: Maxime Dupont, Jeffrey Jalbert, Catherine Dupont, Sara Dupont, Jennyfer Pagé; ainsi que l'arrivée prochaine du petit Johnny Pagé; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Amanda Lemelin, Conrad Lemelin (Claire), André Lemelin (Huguette), Henri Lemelin (Rolande), Maurice Lemelin (Denise), Huguette Lemelin (Rosaire), Simone Lemelin (Jean-Luc), Roger Lemelin (Viviane), Aurèle Lemelin et sa compagne, Daniel Lemelin et sa compagne; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.



**SÉVIGNY**  
Estelle  
(Bourget)

Au Centre d'accueil de Wotton, le 24 janvier 2003, est décédée madame Estelle Bourget, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Joseph Sévigny, demeurant à Wotton. Mme Sévigny repose au:

Centre Funéraire Dupuis  
765, rue Gervais, Wotton (Québec)  
Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406  
Pierre Dupuis, président  
Laurent Bellerose, responsable

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le lundi 27 janvier 2003 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Estelle Bourget Sévigny laisse dans le deuil ses enfants: Lucille (Gilles), St-Hilaire; Carmen (Normand), St-Camille; Réjean (Danielle), Chambly; Diane (Raymond), Laval; Claudette (Daniel), Granby; Jacynthe (Jean-Guy), Asbestos; Mario (Lyse), Wotton. Elle était la mère de feu Ghyslaine. Elle laisse ses 21 petits-enfants et ses 19 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Pauline (Marcel Sévigny), Oscar (Juliette), Luce Larrivée, Yolande (Marcel Dubois), Marie-Paule Auger, Rita Ratté, Lucille Larrivée, Léo Sévigny (Monique), Thérèse Sévigny. Elle était la sœur de feu Maurice (Jeanne d'Arc). Elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. Merci au personnel du Centre d'accueil de Wotton, pour les bons soins prodigués à leur mère.



**VALLÉE**  
Gaston

À l'Institut universitaire de gériatrie, pavillon Youville, le 24 janvier 2003, est décédé monsieur Gaston Vallée, à l'âge de 91 ans, époux de feu Eva Graillon, demeurant à Sherbrooke. Les funérailles de M. Vallée ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Martial Théroux, président  
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le lundi 27 janvier 2003 à 11 h, en l'église Marie-Médiatrice. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Gaston Vallée laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Elyse Masson), Gilles (Madeleine Garand), Jacques (Johanne Goulet), Robert (Hélène Cadoret); ses petits-enfants: Danielle (Yves), Sylvie (Jocelyn), Catherine (Luc), Karyne (Charles-Antoine), Ian, Édouard, Alexis et ses 6 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs: Priscilla McCrea (feu Paul Vallée), Alice Graillon (feu C. Carrigan), Réjeanne Fiset (feu Lucien Graillon), Yvonne Frappier (feu Félix Graillon); il laisse également dans le deuil de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHUS, hôpital Fleurimont, de l'Institut universitaire de gériatrie, pavillon Youville et celui du Foyer St-Joseph, pour les bons soins prodigués à M. Vallée. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN, C.P. 22011, succursales Quatre-Saisons, Sherbrooke (Québec) J1B 4B4, seraient grandement appréciés.



**JOLIN**  
Lionel

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 26 janvier 2003, est décédé monsieur Lionel Jolin, à l'âge de 75 ans, époux de Cécile Vaillancourt, demeurant à East Angus. M. Jolin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
56, rue Laurier, East Angus (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Mario Lemaire, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le jeudi 30 janvier 2003 à 10 h 30, en l'église St-Louis de France. Inhumation au cimetière d'East Angus. Outre son épouse, monsieur Lionel Jolin laisse dans le deuil ses enfants: Réal (Gisèle Simard), Pierrette (Michel Lauzon), Sylvie (Henri Boucher), Jean-Guy (Julie Ménard), Daniel (Marie-Josée Couture); ses petits-enfants: Jonathan, Sabrina, Kevin, Cynthia, Joanie, Cindy, Danny, Emily, Jessika et Enrico. Il était aussi le grand-père de feu Alexandre. Il laisse ses frères et sœurs: Jean-Marc, Jean-Claude, Gisèle (feu Roger Lefebvre), Carmelle, Yolande (Gérard Graveson), Gilles, Marcel, Raymond, Michel. Il était le frère de feu André et de feu Roger. Il laisse ses belles-sœurs: sœur Marie-Rose Vaillancourt, Marie-Louise Vaillancourt (feu Arthur Boutet); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 6e étage des Soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu, pour tous les bons soins et attentions prodigués à M. Jolin. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CUSE, SOINS PALLIATIFS, 580, rue Bowen sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés.



**BOLDUC**  
Diana  
(Corriveau)

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 23 janvier 2003, est décédée madame Diana Corriveau, à l'âge de 90 ans, épouse en premières noces de feu Roland Dupuis et en secondes noces de feu Rosario Bolduc, demeurant à Sherbrooke et autrefois de St-Elie d'Orford. Mme Bolduc repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Béliste  
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346  
Mario Lemaire, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le lundi 27 janvier 2003 à 11 h, en l'église St-Elie d'Orford. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Diana Corriveau Bolduc, laisse dans le deuil ses enfants: Roland Dupuis (Denise Perreault), Madeleine Bolduc (André Lemieux), Yolande Bolduc (Yvon Roy), Thérèse Bolduc, Marie-Paule Bolduc (Raymond Laventure), Monique B. Lamoureux (Pierre Couture); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères: Aimé et Gérard Corriveau; ses belles-sœurs et beaux-frères: Clémence Dumas (feu Léo-Paul Corriveau), Jean-Paul Bolduc (Jeannine), Marie-Jeanne Bolduc (Clément Caron); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille de feu M. Roland Dupuis; elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence Brooks, pour toutes les attentions prodiguées à Mme Corriveau Bolduc.



**DENAULT**  
Rita  
(Vallières)

À Sherbrooke, le 26 janvier 2003, est décédée madame Rita Vallières, à l'âge de 78 ans, épouse de feu Wilfrid Denault, demeurant à Sherbrooke. Mme Denault repose à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas  
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: steve.elkas@videotron.ca

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mardi 28 janvier 2003 à 14 h, en l'église Notre-Dame Assomption. Le corps sera ensuite incinéré et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel, à une date ultérieure. Madame Rita Vallières Denault laisse dans le deuil sa fille: Johanne (Alain Lamarche); son petit-fils: Mathieu; ses frères et sœurs: Réjeanne Lauzon (feu Albert Vallières), Bertrand Bisson (feu Jeannine Vallières), Roland Vallières (Léa), Jacqueline L'Heureux (Laurent Petit), Michel Bisson (Suzanne Bresse); ses beaux-frères et belles-sœurs: Maurice Denault, Jean-Guy Denault (feu Thérèse Bédard), Jean-Louis Denault (Denise Denault), Jeanne D'Arc Denault (feu Fernand Denault), Claude Denault (Estelle); elle laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

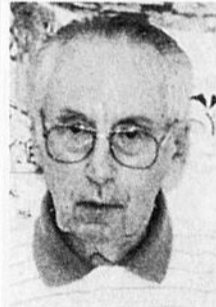


**SÉVIGNY**  
Léandre

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 23 janvier 2003, est décédé monsieur Léandre Sévigny, à l'âge de 85 ans, époux de feu Annette Boucher, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Sévigny repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Martial Théroux, président  
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite, le jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le lundi 27 janvier 2003 à 11 h, en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière St-Michel, à une date ultérieure. Monsieur Léandre Sévigny laisse dans le deuil sa conjointe: Mme Gabrielle Brisebois Dupré; son fils: Marc (Marie-André Prénouveau); son frère et sa sœur: Paul-Émile (Rose Casteau), Cécile (Jean-Paul Côté). Il était également le frère de feu Roland (Carmen Carignan), feu Gustave (Yolande Morel). Il laisse son beau-frère: Yvan Boucher (Suzelle); ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 3001, 12e Avenue nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.



**HOUDE**  
Jean-Paul

À l'Institut universitaire de gériatrie, pavillon Argyll, le 24 janvier 2003, est décédé monsieur Jean-Paul Houde, à l'âge de 82 ans, époux de Lucille Duquette, demeurant à Sherbrooke. M. Houde repose à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas  
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: steve.elkas@videotron.ca

Heures de visite: DIMANCHE, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le lundi 27 janvier 2003 à 11 h, en l'église Coeur-Immaculé de Marie. Le corps sera ensuite incinéré et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel, à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Jean-Paul Houde laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Luc (Lucie Roy), Ghislaine (Patrice Perron), Michèle (Mark Breton); ses 10 petits-enfants; ses frères et sœurs: Georges Houde (Carmen Duquette), André Houde (Estelle Auger), Jeannine Houde, Solange Houde, Bernard Houde (Monique Michaud); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Elodien Marchand, M. Mme Gérard Blais, M. Mme Gilles Duquette, Mme Jeannine Bergeron; il laisse plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



**FORTIN**  
Léofred

Au C.S.S.S.C., le 23 janvier 2003, est décédé monsieur Léofred Fortin, à l'âge de 93 ans, époux de Jeannette Dubé, demeurant à Coaticook. M. Fortin repose à la:

Résidence funéraire Charron & fils inc.  
228, rue Child, Coaticook (Québec)  
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200  
Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
www.charronnetfils@videotron.ca

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le lundi 27 janvier 2003 à 11 h, en l'église St-Jean. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre son épouse, monsieur Léofred Fortin laisse dans le deuil ses filles: Marielle (Alexandre Caron), Ginette (Jean-Claude Ernst), Eliette (Jean-Louis Fiset); ses petits-enfants: Christian, Daniel (Lucie), Mario, Catherine, Judith, Renée (Maxime); ses arrière-petits-enfants: Samuel et Simon; ses frères et belles-sœurs: Cyrille Fortin, Georges Fortin (Louisa), Gertrude Fortin, Eva Dubé; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

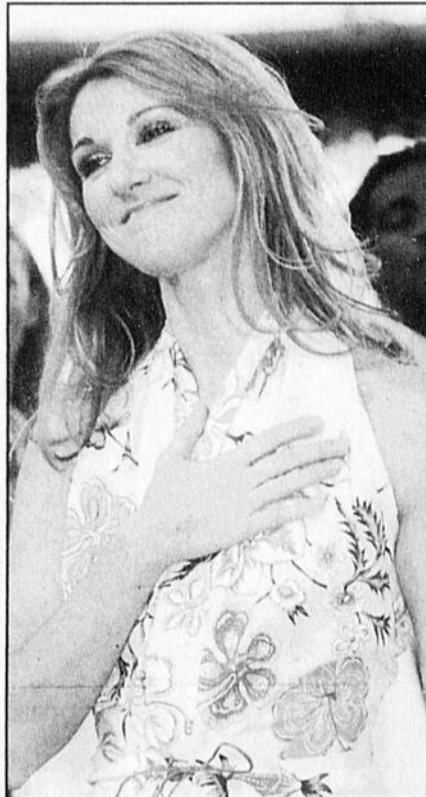
**In mémoriam**

BOLDUC (Mme Diana)  
90 ans, Sherbrooke  
DENAULT (Mme Rita)  
78 ans, Sherbrooke  
FORTIN (M. Léofred)  
93 ans, Coaticook  
HOUDE (M. Jean-Paul)  
82 ans, Sherbrooke  
JOLIN (M. Lionel)  
75 ans, East Angus  
LEMELIN (Mme Monique)  
59 ans, Cookshire  
SÉVIGNY (Mme Estelle)  
82 ans, Wotton  
SÉVIGNY (M. Léandre)  
85 ans, Sherbrooke  
VALLÉE (M. Gaston)  
91 ans, Sherbrooke

**Sherbrooke Vie**  
ancien S-E-A-F  
L'Assurance-Vie  
des frais funéraires  
à faibles primes.  
569-2538

**La Tribune**  
à votre porte  
tôt le matin  
564-5466  
1-800-567-6955  
(zone interurbaine)

## UNE PRÉSENCE AU SUPER BOWL



Des étoiles d'outre-frontière ont participé à l'événement sportif de l'année aux États-Unis, hier, le match de football pour l'obtention du Super Bowl. La Québécoise Céline Dion a interprété le «God Bless America» pour lancer les hostilités du match joué à San Diego en Californie, alors que l'Ontarienne Shania Twain a été en vedette du spectacle à la mi-temps, en chantant notamment «I feel like a woman». Les Buccaneers de Tampa Bay l'ont emporté 48-21 sur les Raiders d'Oakland. On estime que plus de 140 millions d'Américains et de Canadiens ont regardé le match à la télévision, dès 18 heures. La popularité de l'événement ne se dément pas: les commanditaires payaient d'ailleurs plus de 2 millions \$ US pour 30 secondes de temps d'antenne.

## Ménard se penche sur l'émeute de la «prison de Bordeaux»

Presse Canadienne  
MONTREAL

Le ministre québécois de la Sécurité publique, Serge Ménard, a reconnu samedi que la vétusté de l'aile A du Centre de détention de Montréal (autrefois appelé prison de Bordeaux) avait contribué à l'ampleur de l'émeute survenue dans la nuit de vendredi à samedi. Or, il appert que la vieille prison de Bordeaux est loin d'être seule sur la liste des prisons désuètes.

Le président du Syndicat des agents de la paix en services correctionnels, Gaëtan Roberge, déplore que parmi les 17 centres de détention de compétence provinciale, près de 30 pour cent aient besoin de sérieuses rénovations.

«Plusieurs de nos centres sont vétustes. Notamment Roberval, Chicoutimi, Sept-Iles et Sorel. Ces vieux centres devraient être ou rénovés ou fermés. Dans le cas de Sept-Iles, le centre devait fermer ses portes en 1996, en même temps

que cinq autres, mais il est toujours ouvert», souligne-t-il.

La situation est la même pour la prison de Sorel, qui devait disparaître en 1999. «Il n'est fermé que sur papier. Il y a toujours des personnes qui y sont incarcérées», note M. Roberge.

Depuis 1992, année marquée par une émeute monstre qui avait fait une vingtaine de blessés à la prison de Bordeaux, le gouvernement provincial a élaboré plusieurs plans pour améliorer les conditions de détention et pour fermer les prisons désuètes, rappelle M. Roberge. Mais, dit-il, les fonds manquent souvent pour terminer le travail.

C'est le cas, ajoute-t-il, au Centre de détention de Montréal, où seulement deux des cinq ailes qui ont besoin de rénovation ont fait l'objet de travaux entre 1992 et aujourd'hui.

Samedi, après la mutinerie, qui a duré près de sept heures et qui a causé des dizaines de milliers de dollars de dégâts dans l'aile A, le ministre Ménard a promis d'accélérer la rénovation du sec-

teur, qui abritait les prévenus en attente d'un procès ou d'une sentence.

La directrice de l'établissement montréalais, Nicole Quesnel, a fait remarquer que, dans les vieux secteurs, les prisonniers avaient accès à plus de projectiles que dans les nouveaux puisque les meubles ne sont pas fixés au plancher comme c'est le cas dans les prisons rénovées.

Mais selon Mme Quesnel, la division des lieux, et l'âge des locaux et des installations, a un impact important sur l'efficacité de la surveillance.

Au moment de la mutinerie, il y avait 131 détenus dans l'aile A pour cinq agents des services correctionnels.

«Imaginez ce que ça représente de contrôler tous ces gens-là», s'exclame Gaëtan Roberge.

La Sûreté du Québec (SQ) fait toujours enquête sur l'émeute, qui a nécessité l'intervention des agents des services correctionnels, mais aussi de la SQ, des pompiers et de la police de Montréal ainsi que d'Urgences Santé.

## Le nouvel archevêque veut régénérer les valeurs chrétiennes

Presse Canadienne  
QUÉBEC

L'arrivée de Mgr Marc Ouellet au poste de 24e archevêque de Québec a été célébrée, hier, à la Basilique de Québec.

Âgé de 58 ans, le successeur de Mgr Maurice Couture, qui concluait un règne d'un peu plus de 12 ans au diocèse de Québec, a été accueilli par quelque 800 personnes. De nombreux dignitaires, notamment Lise Thibault, lieutenant-gouverneur du Québec, Jean-Paul L'Allier, maire de Québec, des représentants des gouvernements fédéral et

québécois ainsi que 4 cardinaux et 45 évêques, ont pris part à la cérémonie.

«Ébloui par votre curriculum vitae, j'ai même échappé que je n'étais pas digne de délier les courroies de votre chaussure», a lancé Mgr Couture, dans une allocution pleine d'émotion et d'humour, conduisant son successeur à la cathédrale.

À la tête du plus ancien diocèse du pays, le nouveau primat souhaite poursuivre dans la voie tracée par son prédécesseur, celle de l'évangélisation de la jeunesse.

Dans son homélie, Mgr Ouellet a évoqué le taux de suicide élevé chez les

adolescents québécois et le faible taux de natalité. Il a en outre dit espérer «régénérer la culture chrétienne», malgré le fait que l'Église se fasse «plus discrète et plus modeste qu'autrefois».

«Ne tombons pas dans l'idolâtrie de l'argent, du sexe et du pouvoir médiatique», a-t-il déclaré.

Mgr Ouellet est né en Abitibi. Il a été désigné archevêque par le pape Jean-Paul II, après avoir oeuvré à l'étranger et occupé le poste de secrétaire au Conseil pontifical pour l'unité des chrétiens, à Rome.

# Santé: Landry préfère un accord

Isabelle Rodrigue (PC)  
OTTAWA

Le premier ministre du Québec, Bernard Landry, ne souhaite pas se lancer en campagne électorale par un affrontement avec le gouvernement fédéral sur la santé, espérant plutôt que les provinces et Ottawa arrivent à s'entendre sur l'épineuse question.

«Je ne cherche pas à faire du capital politique sur le dos d'Ottawa ou à faire une élection sur le dos d'Ottawa», a expliqué M. Landry, de passage à Ottawa où il était l'invité du Bloc québécois dans le cadre de son caucus de rentrée

parlementaire. Ce ton, s'il est plus conciliant que celui que M. Landry adoptait à la fin de l'année 2002, est néanmoins ferme.

«Je veux de l'argent pour les malades du Québec, pour que les médecins et les infirmiers et infirmières puissent les traiter. C'est ça, ma priorité», a-t-il poursuivi, disant ne pas oser imaginer un échec de la conférence des premiers ministres.

C'est avec cet objectif en tête qu'il se présentera à la conférence des premiers ministres qui se tiendra dans deux semaines, à Ottawa. A cette occasion, le premier ministre Jean Chrétien croquera le fer avec ses homologues des

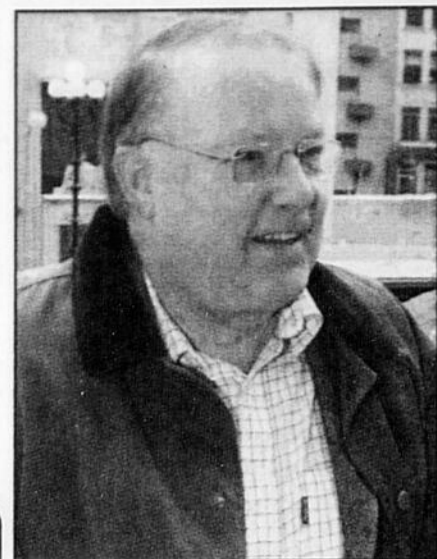
provinces. Et quoique tous affirment vouloir éviter un affrontement, ils auront à mettre beaucoup d'eau dans leur vin et à faire des concessions pour trouver un terrain d'entente.

A Toronto, jeudi dernier, les provinces ont établi leur position commune, exigeant 5,4 milliards \$ dès la fin de l'année financière en cours, pour un total de 12 milliards \$ sur deux ans. Ottawa, par la bouche de M. Chrétien et de son ministre des Finances, John Manley, a rapidement répliqué que cette somme était irréaliste.

«Comment vont-ils pouvoir dépenser 5 milliards \$ d'ici la fin de l'année?», demandait M. Chrétien, jeudi.

Sur cet aspect, M. Landry fait valoir que le plan québécois de réinvestissement dans le système de santé est prêt. «Le jour où le chèque arrive, le jour où on a une entente, regardez-nous aller», a lancé avec défi le premier ministre du Québec.

S'il affirme vouloir éviter les affrontements, le premier ministre du Québec refuse cependant de céder un pouce à Ottawa et de se faire imposer des conditions. Québec n'acceptera pas de se faire dicter par Ottawa comment et où investir les nouveaux transferts fédéraux, a rappelé M. Landry, soulignant qu'il avait l'appui unanime de l'Assemblée nationale sur cette question.



Bernard Landry

Dans le plan quinquennal proposé par le gouvernement Chrétien et qui sera discuté dans deux semaines, Ottawa indique les services qui devraient être financés par l'argent du réinvestissement à venir.

«Je ne veux pas que le fédéral vienne nous dire: vous allez dépenser tant pour les soins à domicile, a expliqué M. Landry. D'ailleurs, pour chaque cas, chaque province est différente.»

Les autres premiers ministres provinciaux ont fait valoir le même argument sur cet aspect.

«S'il y a toute la souplesse voulue, pas de problème, nous allons nous entendre très rapidement. S'il y a rigidité, désir d'impérialisme, désir de nous doter d'un appareil de statistiques alors qu'on a besoin de scanners, bien là, ça va être plus difficile», a ajouté M. Landry.

## L'Ontario dénonce le fédéral

Presse Canadienne  
TORONTO

Le premier ministre de l'Ontario, Ernie Eves, profitera d'une tournée de deux jours pour dénoncer les carences du régime fédéral de financement des soins de santé.

Lors de sa tournée dans le sud-ouest de la province, débutant aujourd'hui, le message d'Ernie Eves portera sur le fait que «la province ayant fait sa part, c'est maintenant au gouvernement fédéral de faire la sienne», a indiqué une source proche du premier ministre.

«Le premier ministre indiquera ce qu'on pourrait accomplir de plus» si Ottawa contribuait davantage au financement de la santé.

**SECOURS-AMITIÉ-ESTRIE**

Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!

Anonyme et confidentiel

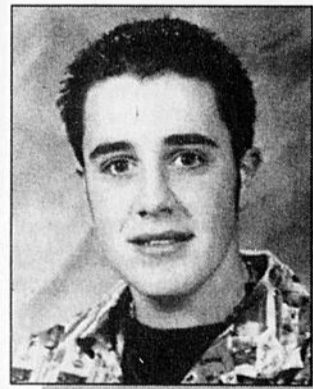
**564-2323**  
**1-800-667-3841**

Une lueur d'espoir 7 jours 24 heures

87114

### La Tribune

#### LE CAMELOT DE LA SEMAINE



XAVIER BLAIS

École du Phare  
3e secondaire  
Sherbrooke

Âgé de 14 ans, Xavier offre un excellent service à sa clientèle. Durant ses loisirs, il aime jouer sur ordinateur. Ses sports préférés sont le ski alpin et le vélo de montagne. Plus tard, il aimerait travailler dans le domaine des affaires.

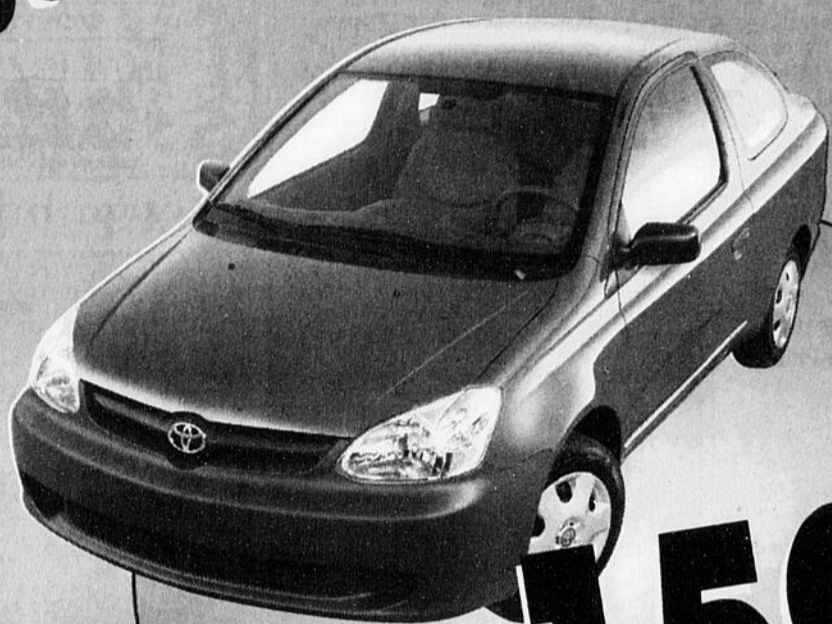
Félicitations!

Notre camélot de la semaine recevra un bon d'achat d'une valeur de 10\$ échangeable au restaurant Pacini.



2960, rue King Ouest — 821-2654

# On a pas froid aux yeux



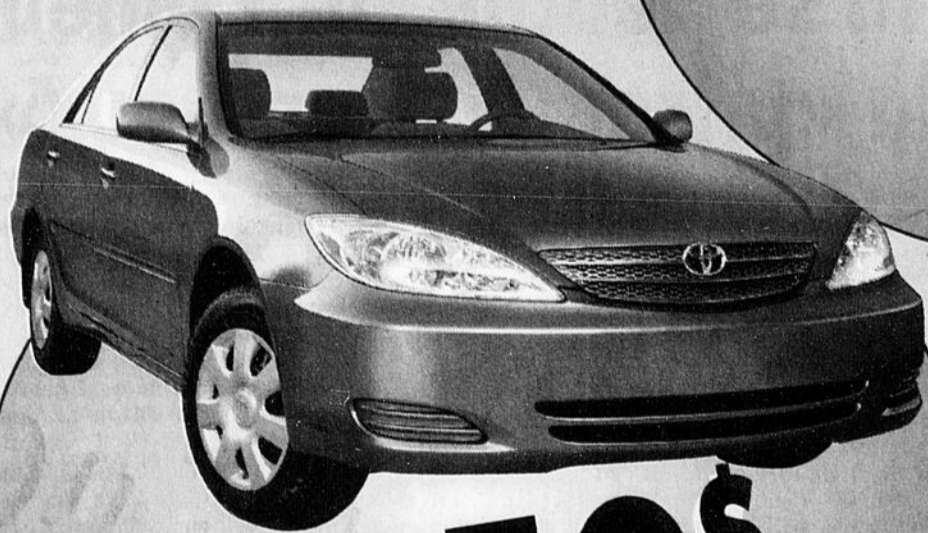
Echo  
2003

159\$ / mois



Corolla  
2003

199\$ / mois



Camry  
2003

259\$ / mois

Transport et préparation inclus

ACCÈS TOYOTA  
Une expérience d'achat tellement plus sympa.  
1 888 TOYOTA-8 acces.toyota.ca

Votre relais de confiance depuis plus de 25 ans

RELAIS  
TOYOTA

2059, rue King Ouest  
Sherbrooke  
(819) 563-6622

Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein d'essence et des tapis protecteurs. Programme de location au détail de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Crédit inc. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Les offres sont valides sur les modèles 2003 en stock. Pour la Echo (BT123MAA) location de 60 mois, comptant de 2 022\$ plus taxes, allocation de 24 000 km/année et de 0,07\$ du km excédentaire. Pour la Corolla (BR32EMAA) location de 48 mois, comptant de 2 637 \$ plus taxes, allocation de 24 000 km / année et de 0,07 \$ du km excédentaire. Pour la Camry (BE32KPAA) location de 48 mois, comptant de 4 935 \$ plus taxes, allocation de 24 000 km / année et de 0,10\$ du km excédentaire.